

# SLOVENSKI NAROD

UREDNIŠTVO IN UPRAVA: LJUBLJANA, PUCCINIEVA ULICA 5 — TELEFON: 31-22, 31-23, 31-24, 31-25 in 31-26 — Izdaja vsak dan opoldne — Mesečna naročnina 11.— Kr.

EKLUJUCNO ZASTOPSTVO za oglase iz Kraljevine Italije in inozemstva ima  
UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANO

Računi pri poštno čekovnemu zavodu:  
Ljubljana Štev. 10-361

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: UNIONE PUBBLICITA ITALIANA S. A., MILANO.

## Zmagoviti podvigi letal in podmornic Bombniki zadeli skladišča in rafinerije nafta v Siriji — Vojna ladja potopljena v Sredozemlju, dva parnika na Atlantiku

Glavni stan Italijanskih Oboroženih sil je objavljen dne 16. decembra naslednje 935. vojno poročilo:

Italijanski in nemški motorizirani oddelki so tudi včeraj ostro borili na meji med Cirenaiko in Sirtiko proti močnejšim sovražnim silam; nadaljnih 16 tankov in nekaj sovražnih topov je bilo uničenih.

Zivahnno je bilo delovanje letalstva na obeh straneh; sovražno letalstvo je izgubilo v spopadu z nemškimi lovci 4 letala.

Na tuniskem področju smo v akcijah izvidniških oddelkov ujeti nekaj severnoameriških ujetnikov.

Nemški bombniki so silovito in z uspehom napadli pristanišče Bono.

Italijanski loveci so se v bližini otoka Lampedusa spopadli z veliko skupino britanskih lovecev; v ponovnih silovitih spopadih je bilo sestreljenih 5 letal tipa »Spitfire« in 2 letali tipa »Beaufighter«.

Naša letala za dolge polete so pogodila skladišča nafta v Tripoli in Siriji ter petrološke rafinerije v Beirutu. Dve naši letali se z operacij tegata dne nista vrnili.

V alžiških vodah je podmornica pod povojstvom ladijskega poročnika Alberta Longhija napadla sovražno eskadro križark in rusičev ter z dvema torpedoma potopila neko edinstvo.

V Atlantiku je neka druga podmornica pod povojstvom križnega kapitana Carla Fecelle di Cossata potopila parnika »Empire Hawk« in »Ombilink« v skupni tonazi 11.000 ton.

Skupina, ki se je v zraku nad Lampedu-  
gom zmagovito zspopadla s sovražnikom,  
kateri javlja danasne vojno poročilo pri-  
pada prveni odredu lovecer ter je bila  
pod povojništvom kapitana Pia Tomma-  
seljita.

**Iz nemškega vojnega poročila**

Nemško vojno poročilo pravi o bojih v Sredozemlju in Severni Afriki:

V zapadni Girenski so tudi včeraj nadaljevali močni boji z nadmočnimi sovražnimi silami. 16 britanskih oklopnih vozil in več topov je bilo uničenih. Nemški loveci so ob eni lastni izgubi sestrelili 4 sovražna letala. Ponoči je bilo pristaniško področje Bengazija bombardirano z dobrim učinkom.

Proti oskrbovalnemu pristanišču in letalskemu oporišču sovražnika v Alžiru so bili izvedeni nadaljnji uspešni letalski napadi.

V vzhodnem Sredozemlju so nemški loveci na podmornice potopili eno sovražno podmornico.

## Vladar prisostvoval otvoritvi akademiskega leta Zavoda za proučevanje Rima

Rim, 16. dec. s. Davi je bilo na Campidogliu ob vzvišeni navzočnosti Nj. Vel. Kralja in Cesara svečano otvorenje 17. akademsko leto višjih tečajev za rimska proučevanja, ki so pod pokroviteljstvom guvernerja. Vladar je sprejeli minister Tajoški stranke Vidušoni, minister Bottai, ki je zastopal vlado, predsednik senata Suardo, nacionalni svetnik Gray kot zastopnik Zbornice fašistev in korporacij, predsednik Kr. akademije Italije Federoni, guverner Rima in predsednik zavoda. Vladar, ki ga je spremljal prvi počniki general Puntoni, je stopil v dvorano Julia Cezarja ob mogočnih manifestacijah. V dvorani so se zbrala številne osebnosti diplomatskega, političnega, znanstvenega in kulturnega sveta ter visoki zastopniki Oboroženih sil. Navzoč so bili nemški veleposlanik von Mackensen, odpravnik poslov Japonske, veleposlanik Italije pri Sv. Stolici, prefekt, zvezni tajnik, poveljnik Armatadne zborna, generali, akademiki in novinarji.

Na desno od vladarja je sedel kardinal Pellegrinetti. Na posebnih mestih so sedeli podguverner generalni tajnik, šef kabineta in mestni svetovalci ter člani sveta zavoda.

## Bratstvo Hrvatske z velesilama Osi

Zagreb, 16. dec. s. Ob navzočnosti zunanjega ministra in najvišjih predstavnikov civilnih in vojaških oblasti, članov diplomatskega zborna ter hrvatskih in inozemskih novinarjev je polkovnik Re, šef Italijanske vojaške misije na povabilo ministra za vzgojo predaval o vojni v Sredozemlju. Po kratkem govoru ministra za vzgojo, ki je podprt hrvatsko udeležbo v boju za osvoboditev Evrope izpod anglo-škega jarma, je pribel predavati polkovnik Re, omenjanč gigantski napor Osi za oblaščanje angleške sile v Sredozemlju za zlom Francije in Jugoslavije, ki je spreminil izhodiščne položaje nasproti si stojčih sil. Govornik je omenil polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

Buenos Aires, 16. dec. s. Zaradi obolenosti je Roosevelt ukinil vse avdice.

tiska, radia in šole, dodal, da mora njih delo dosegči smoter, zbrati sile in pridebiti za sodelovanje in odpor vse državljane.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

Buenos Aires, 16. dec. s. Zaradi obolenosti je Roosevelt ukinil vse avdice.

tiska, radia in šole, dodal, da mora njih delo dosegči smoter, zbrati sile in pridebiti za sodelovanje in odpor vse državljane.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

Buenos Aires, 16. dec. s. Zaradi obolenosti je Roosevelt ukinil vse avdice.

tiska, radia in šole, dodal, da mora njih delo dosegči smoter, zbrati sile in pridebiti za sodelovanje in odpor vse državljane.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

Buenos Aires, 16. dec. s. Zaradi obolenosti je Roosevelt ukinil vse avdice.

tiska, radia in šole, dodal, da mora njih delo dosegči smoter, zbrati sile in pridebiti za sodelovanje in odpor vse državljane.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

Buenos Aires, 16. dec. s. Zaradi obolenosti je Roosevelt ukinil vse avdice.

tiska, radia in šole, dodal, da mora njih delo dosegči smoter, zbrati sile in pridebiti za sodelovanje in odpor vse državljane.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

Buenos Aires, 16. dec. s. Zaradi obolenosti je Roosevelt ukinil vse avdice.

tiska, radia in šole, dodal, da mora njih delo dosegči smoter, zbrati sile in pridebiti za sodelovanje in odpor vse državljane.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

Buenos Aires, 16. dec. s. Zaradi obolenosti je Roosevelt ukinil vse avdice.

tiska, radia in šole, dodal, da mora njih delo dosegči smoter, zbrati sile in pridebiti za sodelovanje in odpor vse državljane.

Nato je govoril nemški minister Hasche, ki je poveljeval bratstvo v orožju med vojskami Osi in njih zaveznicami. Silovito je pobil laži sovražne propagade, s katero skuša sovražnikov oslabiti odpor. Poudaril je, da vsemu temu Os in njeni zaveznički zoperstavljajo življenske sile svojih narodov.

Sljedeči sestanki se bodo ponavljali in že najavljeno podobno predavanje, kakršno je imel polkovnik Re in kljub temu njegova nemška osebnost v Zagrebu.

**London priznava izgubo moderne podmornice**

Lizbona, 17. dec. s. Angleska admiratleta javlja, da se angleška podmornica »Urgentone« ni vrnila v oporišče v predpisanem času in da jo je treba smatrati za izgubljeno. »Urgentone« je bila med najmodernejšimi podmornicami angleške podmorniške mornarice. Zgrajena je bila leta 1940.

**Roosevelt obolel**

## Predpisi za nadzorovanje gibanja in bivanja tujcev v Ljubljanski pokrajini

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na § 57. bivšega jugoslovanskega kazenskega zakonika z dne 27. maja 1929, spremenjenega z zakonom z dne 9. oktobra 1931, § 67. uredbe z dne 13. januarja 1930 o izvrševanju očuvnih odredb in naredbo z dne 29. marca 1933 o podpiranju brezposelnih in pobiranju delomirnosti, glede na svojo naredbo z dne 4. junija 1941-XIX, št. 38, o obvezni priglasitvi za priseljenje v Ljubljansko pokrajino, na člen 8. naredbe z dne 11. septembra 1941-XIX, št. 97, o ukrepih za zaščito javnega reda in na določbe za uvedbo in voditev registra prebivalstva v občinah Ljubljanske pokrajine, o dobrem z naredbo z dne 25. aprila 1942-XX, št. 94, smatrajči za umestno, da se te določbe dopolnijo in vzpredijo, kolikor gre za nadzorovanja gibanja in bivanja tujcev v Ljubljanski pokrajini, in na podstavki čl. 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX, št. 291, odreja:

### I. poglavje

#### O bivanju tujcev v pokrajini tujcev iz pokrajine

Čl. 1. Za tujec po tej naredbi se stejejo vsi tisti, ki so ali so pred 1. septembrom 1939 bili državljanji kakve tuge države, razen če so si pozneje pridobili italijansko državljanstvo, in obeh državljanstva.

Čl. 2. Vendar se ne stejejo za tujce tisti, ki so bili pred razveljavo jugoslovanske države njeni državljanji, so bili rojeni in na dan 11. aprila 1941-XIX pristojni na ozemlju, priključenem Kraljevini Italiji s k ustanakom z dne 3. maja 1941-XIX, št. 291, in z dne 18. maja 1941-XIX, št. 452, ter so tamkaj stalno bivali vsaj 15 let in bili tamkaj na dan 11. aprila 1941-XIX.

Čl. 3. Tujci, ki prihajajo bodisi iz drugih pokrajin Kraljevine bodisi iz inozemstva, se morajo v štiri in dvajsetih urah po prihodu v pokrajino osebno zglašiti pri oblastvu javne varnosti kraja, kjer so, da dajo svoje podatke in da napravijo prijavo bivanja.

V občini Ljubljana se je treba zglašati in napraviti prijavo pri Kr. kvesturi, v drugih občinah pa pri uradu javne varnosti, če tega ni, pa pri občinskem oblastvu.

Isto obveznosti imajo tujci kadar koli prelože svoji bivališče iz ene občine pokrajine v drugo.

Čl. 4. Zglašilne in prijavne dolžnosti po prednjem členu 3. so oproščeni tujci, ki potujejo skozi pokrajino brez postanka.

Osobne zglašilne obveznosti v štiri in dvajsetih urah od prihoda v pokrajino je prav tako oproščen tisti tujec, ki se ji iz zdravstvenih razlogov nikakor ne more odvzeti, kar dokaže z zdravniškim potrdilom. Potrdilo mora hkrati s prijavo po prednjem členu izročiti v predpisanim roku pri tamkaj navedenem oblastvu zaupnik tujca ali kdor ga sprejme ali mu strče.

V takem primeru se mora tujec zaradi potrditve oddane prijave osebno zglašiti v štiri in dvajsetih urah potem, ko je ovira prenehanata.

Čl. 5. Prijava po členu 3. se mora napraviti pisorno na posebni prijavnici, ki jo mora prijavitelj podpisati. Če ne zna pisati, priporomično to uradnik, ki prevzame prijavo.

Prijavnica obsegata:

a) popolne osebne podatke prijavitelja in njegovih ne več ko 16 let starih sorodnikov, ki so z njim;

b) državljanstvo, narodnost, kraj navadnega bivališča in odkoder prijava;

c) veroizpoved v raso, kateri pripada;

d) dan in kraj vstopa v pokrajino, če prijava tujec naravnost iz inozemstva;

e) poklic in namen njegovega prihoda v pokrajino;

f) nameravano dobo bivanja v pokrajini in v Kraljevini;

g) kraj, osebo ali ustanovo, pri kateri se je nastanil;

h) ali in kateri poklic, obrt ali trgovino ali delo izvršuje ali namerava izvrševati v Kraljevini in v pokrajini; na svoji račun ali v družbi z drugimi ali za tuj račun.

Čl. 6. Oblastvo, ki je prevzelo prijavo, izda prijavitelju po pregledu listin, katere je tujec predložil v utemeljitev svoje prijave, in po ugotovitvi njegove istovetnosti prejemo potrdilo, če ni kakršega zadružka za njegovo bivanje v pokrajini in posle dvojnega prijavnice Kr. kvesturi.

Posest potrdila dokazuje polnoveljavno, da je tujec ustregel dolžnosti iz člena 3. te naredbe.

Potrdilo se mora uradnikom ali organom javne varnosti na njihovo vsakokratno zahtevalo pokazati.

Ce preloži tujec svoje bivališče iz ene občine pokrajine v drugo, mora v drugem odstavku člena 3. navedeno oblastvo, kateremu se preloži nadaljnja prijava, tujec odvzeti prejemo potrdilo o prejšnji prijavi in to zaznamovati na novi prijavi in na novem prejemnem potrdilu.

Čl. 7. Imetniki prenovevališči in predstojniki vsojnih in učnih zavodov in zavetišč, bolnišnic in zdravstvenih zavodov, posvetnih in verskih zajednic ali vsebne prenovevališč za plačilo morajo poučiti tujca o dolžnosti, ki jo ima glede prijave in nadzorovanja splošne te s tem, da zahtevajo, naj pokaže prejemo potrdilo iz člena 6. te naredbe, čigar podatki se morajo vpisati v osebno knjigo prenovevalcev.

Imetniki prenovevališči in druge, v prednjem odstavku navedene osebne morajo zahetati od tujca, naj jim poškaže potrdilo v štiri in dvajsetih urah po njegovem sprejemu, če pa ta kljub zahtevi potrdila ne po kaže, morajo v tem obvestiti oblastvo, navedeno v drugem odstavku člena 3. te naredbe.

Čl. 8. Oblastvo javne varnosti, zbor kr. karabinjerjev, kjer pa teh ni, občinsko oblastvo lahko vsak čas povabijo tujca, da predloži listine o istovetnosti, katere mora imeti, in da se izkaže.

Ce se v predpisanim roku ne zgasi, odredi oblastvo javne varnosti lahko njegov prav po organi javne varnosti.

Ce je kaj povoda za dvom o osebni istovetnosti tujca, se glede njega lahko odredi imetnik njegovih osebnih potekov.

Čl. 9. Kdor iz katerega koli vzroka sprejme tujca v svojo službo, mora v treh dneh od dne, ko ga je sprejel, sporočiti v členu 3. te naredbe navedenemu oblastvu njegove osebne podatke in nadrobno navesti, v kakšni službi se tujec uporablja ter koliko časa bo predvidoma zaposlen.

Prav tako mora v štiri in dvajsetih urah sporočiti omenjenemu oblastvu, da je obziden razmerje prenehalo, da je tujec odšel v kraj, kamor odhaja. Ce prestopi tujec

v drugo službo v istem kraju, je treba nvesti njegovega gospodarja.

Ce je službodavec kolektivna ustanova, je za tako sporočila zavezani njen predstavnik.

Čl. 10. Izpolnitve predpisov predstavnika

člena ne odvzede tujec osebno od zglašilne v prijavne dolžnosti po členih 3. in 4. zadnjih odstavki.

Čl. 11. Kdor odstope po kakšnem koli naslovu tujcu lastnino ali užitek kmetijskih ali stanovanjskih nepremičnin, ležečih na ozemlju pokrajine, mora to pisorno naznani v drugem odstavku člena 3. navedenemu oblastvu, in to v roku desetih dnj., ter pri tem navesti natančne osebne podatke tujca in ob kratek tudi vsebine določene v pogodbah.

Naznanitev se mora opraviti tudi takrat, če je obvezna zaprosa predhodne pooblasteve za odsvetljive pogodbe, ustanovne ali prenosne pogodbe o stvarnih pravicah na nepremičninah ali o rabokupih o njih, ki so sklenjeni na več ko pet let, po določbami kr. ukaza z dne 7. maja 1942-XX št. 645, kadar tudi kadar je pri prodajah na javni dražbi zadržljivi tujec. V slednjem primeru je dolžen opraviti naznanko zapisnikar.

V primeru iz prednjega odstavka mora navesti tudi podatke pooblastilnega odkola.

Čl. 12. Visoki komisar lahko prepovede vsem tujcem ali posameznikom bivanje v določenih občinah ali krajeh.

Taka prepoved se prihvabi preko krajevnega oblastnika javne varnosti, če tega nima, pa lahko tudi z javnim razglasom.

Tujci, ki prelomijo prepoved, se lahko odstranijo po organih javne varnosti, v hujših primerih pa tudi internirajo ali izzenejo.

Čl. 13. Določbe prednjih členov se ne uporabljajo na inozemske državne ali vladne poglavjarje, na člane svetega kolegija in člane diplomatskega in konzularnega zborata.

Čl. 14. Na obmежnih prehodih in v vežah ali v dvoranah hotelov in na drugih mestih, kjer se dajejo prenosiča proti platu, mora biti vidno nabit prepis člena 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 12. in 13. te naredbe v italijanskem, nemškem, slovenskem in hrvaškem jeziku.

### II. poglavje

#### O izgonu, zavrnitvi in odstranitvi

Čl. 15. Tujec izgon, ki ga odredi sodno oblastvo po § 57. bivšega jugoslovanskega kazenskega zakonika z dne 27. maja 1929, spremenjenega z zakonom z dne 9. oktobra 1931, mora biti izveden v drugem odstavku člena 3. kr. ukaza z dne 11. septembra 1941-XIX, št. 97, ne opršča od izpolnjevanja dolžnosti iz te naredbe.

Čl. 16. Določbe prednjih členov iz naredbe z dne 4. junija 1941-XIX št. 38 in iz člena 8. naredbe z dne 11. septembra 1941-XIX št. 97 ne opršča od izpolnjevanja dolžnosti iz naredbe.

Čl. 17. Tujec, ki ga odreže izgon, mora biti izveden v drugem odstavku člena 3. kr. ukaza z dne 24. januarja 1942-XX št. 12 o uvedbi županov in glede na nadredbo št. 224 z dne 25. novembra 1942-XXI, s katero sta bili občini Kočevje-mesto in Kočevje-okolica spojeni v eno samo občino, odklopa:

Grabant Milos pok. Alojzija se imenuje za župana občine Kočevje z veljavnostjo od 10. decembra 1942-XXI.

Komisarič občine Kočevje načelstva v Kočevju se naroča, da izvrsti to odločbo.

Ljubljana, dne 11. decembra 1942-XXI, Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino:

Emilio Grazioi

### III. poglavje

#### Prehodne, končne in kazenske določbe

Čl. 25. Tujci, ki so na dan objave te naredbe že v pokrajini, si morajo, če jih še nimajo, priskrbeti v roku tridesetih dni potni listi ali drugo enakovredno listino o istovetnosti, iz katere je razvidno njih državljanstvo in ki jo je izdal država, kateri pripadajo, če nimajo državljanska pravila, kateri država, v kateri imajo svoje stalne bivališča.

Poleg tega se morajo do vštetege 28. februarja 1943-XXI zglašiti pri oblastvu, navedenem v členu 3., da napravijo prijavo bivanja.

Čl. 26. Imetniki prenovevališč v drugem odstavku člena 7. navedene osebe morajo v štiri in dvajsetih urah po preteku roka, navedenega v drugem odstavku prednjega člena 7., ter pri tem navesti natančne osebne podatke tujca in ob kratek vsebine določene v pogodbah.

Čl. 27. Tisti, pri katerih so na dan uveljavljivite te naredbe tuji v službi, morajo opraviti naznanko po prvem odstavku člena 9. v roku desetih dni po tem dnevu.

Čl. 28. Če so bile v Ljubljanski pokrajini ležeče nepremičnine odstoljene v last, ali uživanje tujcem pred dнем uveljavljivite te naredbe in te odstop, da se mora opraviti naznanko po členu 9. te naredbe.

Čl. 29. Izpolnitve dolžnosti iz naredbe z dne 4. junija 1941-XIX št. 38 in iz člena 8. naredbe z dne 11. septembra 1941-XIX št. 97 ne opršča od izpolnjevanja dolžnosti iz naredbe.

Čl. 30. Kolikor ni dejanje hujje kaznivo in ne glede na uporabo policijskih ukrepov po tej naredbi se kaznjuje s kaznijo zapora do dveh mesecov, samo ali druženo z denarno kaznijo do pet tisoč lir;

a) tujec, ki se — razen v primerih tehtno upravičenega zadružka — zaloti brez listin, predpisanih v čl. 25, v času po roku, določenem tamkaj;

b) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

c) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

d) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

e) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

f) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

g) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

h) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

i) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

j) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

k) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

l) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

m) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

n) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

o) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

p) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

q) tujec, ki je prelomil odredbo o odstranitvi, internaciji ali odpravi v domovino;

## Avgust Strindberg: „Oče“ K današnji premieri v Drami — Avtobiografske poteze v Strindbergovih delih

Ljubljana, 17. decembra  
V svetovni dramatski literaturi je težko najti dramatik, čigar dela bi bila v toliki mjeri življenjska izpoved, kakor so Strindbergova. Ce izvazameno dela zgodovinskega, folklornega in prirodonosnega značaja, ima velik del njegove proze in dramatične osnove njegovo lastno življenje in izkušnje.

Kot značilnost njegove izredno močne človeške in umetniške individualnosti, je omeniti dispozicijo za naravnost maso-hišnično duševno trpljenje. V zvezi s tem se uveljavlja (bolj ali manj vidno) v njegovih delih antagonizem med genijem, ki svoja doživetja objektivizira in jih dviga takoj v svet umetnosti in zagrejajočem zemljanom, ki mu sovraštva narekuje subjektivno vrednotenje sebe in okolice.

Za prvi primer služijo nam znana dela: »Nevesta s krono« in »Labodka«; kot nekakšen prehod iz prve faze v drugo: »Velika noč« in »Sonata strahov«, kot drugi primer pa »Smrtni ples« in »Oče«, ki sta spričevali njegovih gorjestnih življenjskih doganjaj.

Nemajhna književnost, bodisi Strindbergova lastna, bodisi tuja, obravnavala njegovo življenje. Iz najskromnejših razmer prihajači Stridberg (Sin dekle) s prav posebno tenkim, občutljivim čutom osrečeni in zaradi tega onesrečeni genij občuti vsak okret usode močneje kot povprečni človek. Kakor povzroči bolče zrno v živi školki rast bisera, tako vzbuja njegova vedno rastoča, že naravnost patološka občutljivost na njegovi življenjski poti reakcije, ki jih njegov genij kristalizira v literaturi.

Njegov prvi zakon z ločeno ženo, plemenitašnjem, in njegov drugi, z igralko, sta dva posebno močna povoda za njegovo pesnično vrednotenje ženskega spola in zakona in vzrok njegovega prenognokrat subjektivnega presočanja ženske psihe.

Usoda je hotela, da je od narave zupljiv, po nežni in taktni ljubezni in razumevanju hlepeli pastorek sveta postal žrtve svoje bolestne občutljivosti in potom njo sovražnik žensk. Res, da žene niso bile brez krvide, toda tudi on sam je bil povod svojega trpljenja. Bolehal je na kompleksnih manjvrednosti in kot posledica teh so se razvili v njem: nezaupanje, ljubosumje in dvom. Njegovi ženski liki v dramah so v številnih primerih zasnovani na njegovem subjektivnem pesničnizu in so zato često psihološko slabšto utemeljeni. Vendar pa se najdejo v besedilu ali med vrsticami nasprotja, ki kažejo, da je mimo njegovega zasplojenega sovražnika pri njem so ustvarjal njegov boljši »jaz«: umetnik.

### Drama: »Oče«

V tem primeru je ogrodje drame avtobiografsko. Nanaša se na avtorjevo kalvarijo, ki ga bo igral Pavel Kovič. Ministrstvo za narodno vzgojo je v sporazumu z ministrom za ljudsko kulturo in z radijsko družbo EIR organizarilo tečaj šolskega pouka na domu. Ure za učence srednjih šol, ki bodo oddajali poslušali na svojem domu, bodo vsako dopoldne ob 10. od 28. decembra do 15. februarja, Gre za popolnoma regularen šolski učni tečaj. Ureditev in vodstvo oddaj sta bili poverjeni specialistom.

— Smrt novinarja dr. Raffaella Falanga. V Napoliju je v nedeljo ponoči nenadoma umrl eden najbolj znanih krajevnih novinarjev dr. Rafaella Falanga. Pokojni je bil dolg leta urednik »Il Matina«. Sedaj je bil zaposlen v uredništvu Corriere di Napoli.

— Kardinal Fossati na obisku v Torinu.

Kardinal nadškof Fossati je v petek obiskal nekatere predelite mesta Torina, ki so jih poškodovali sovražni zračni napadi. Obiskal je tudi ranjence in oškodovance, ki jih je tolal z svojo vzvišeno očetovsko besedo.

— Prof. Ružička član papeževe znan-

stvene akademije. Papež je povabil k sodelovanju v svoji znanstveni akademiji prof. organske kemije in voljo kemičnega laboratorija univerze v Curihi Leopolda Ružičke. Novi član akademije bo zasedel mesto, ki je bilo izpraznjeno s smrto Franca Edvarda Braniča. Prof. Ružička je star 55 let in po rodu Hrvat. Za svoje znanstvene delo je dosegel že mnogo priznanj po vsem svetu. Leta 1939. je dobil Nobelovo nagrado.

— Iz »Službenega lista«. »Službeni list za ljubljansko pokrajino«, nos. 100, z dne 16. decembra 1942-XXI, objavlja naredbo Visokega Komisariata: predpisi za nadzorovanje gibanja in bivanja tujev v ljubljanskem pokrajinu; odločbo Visokega Komisariata: imenovanje župana občine Kočevje in objavo glede živilskih in oblačilnih podpornih načinov.

— Nov sodni tolmač. Dr. Leo Stare, od-

vetniški pripadnik v ljubljani, Puccinijseva

posta, dober, odkrit, pogumen. Vendar pa

ni brez raznih človeških slabosti (neko mladostno razmerje ga stane 19 let bolezni).

V zakonu se do kraja zave pomankanja svoje možnosti in si skuša zaradi odgovarjajoče ženine reakcije praporiti nadmoc. Razen v vojaškem poklicu se hoče uveljaviti tudi kot znanstvenik (želja po dokazu o njegovem nadpovprečnih sposobnostih).

Ko hoče uveljaviti svojo voljo pri odločitvi o hčerini vzgoji, (igrala jo bo Simčeva) naleti na odpor močnejše žene. V odločilnem konfliktu mu veči žena Laura (Gabrijelčeva) dvom o njegovem očetovstvu. Na tačniči si uzurpira pravico do odločitve. Od vsakodnevnih malenkostnih muk zakonskih differenc izmučeni in živčno razdraženi mož v svoji nemoci reagira z dejanskim napadom na ženo. Njegova psihoza se zaostri, ko sliši kako zmaguje žena s svojo voljo in lažmi, da bi ga spravila v ječo ali v blazino. V volji nedorasliji je mož končno življenje zadene ga kap.

Žena Laura, (ki pravi o nej lastni brat

pastor (Gorinšek), da je bila od nekaj

trmata in neupogljiva in da ji ni šlo toliko

za stvari same po sebi, temveč za to da

zmagava njena volja) je spoznala v ritmom

človeka-otroka s šibko voljo, potrebuje pomoč. V njej je zbudil predvsem materinski kompleks in zavedeno in podzavdno željo, da bi bil podložen njeni volji. Naravno, da jo kot mož s pomanjkljivo voljo ni mogel osvojiti. Nikdar se mu ni vdal, ampak si ga je vzel in vedno vladala nad njim. Kot mati mu je bila prijateljica, kot žena in ljubica se šibkejšemu ni mogla ukloniti in ga je zaradi njegovih prizadevanj zasovražila. Hotel je je premagati s svojo moškostjo in to je bila usodna pomota. Boj med dvema vojama je bil neizogiben. Ko je spoznal njen nadmoč se je jih hotel upreti — a strala ga je z vsemi pripomočki, branec svoje materinstvo. (Poudarek na tem momentu je brokane nov, po igraški konceptiji Gabrijelčeve.)

### Konflikt

Mož sicer dobrimi lastnostmi, a po volji pritlikavec, se bori a priori z ženo izredno močne volje, a kasneje z ženo-materjo, ki je spoznala življenjsko nezmočnost slabiča in noče pustiti svoje hčere od sebe, pod vpliv tuje volje. Za vsako ceno hoče zmagati in zato mu zbuditi dvom o očetovstvu. Pri tem pa se noče odreči pravice, ki jih sme terjati od njega kot legitimnega očeta. Zato uporablja nagonsko vsako, tudi nečedno pot, ki bi ji pomogla do cilja. Niti čast, niti poštenje, niti srjam je ne morejo ustaviti. Ko vidi mož bližajoči se mu poraz, mu niti ta ne more zbuditi volje, da bi raztrgal pajevino laži okrog sebe. Zgrožen nad ženinim početjem in lastno nemočjo podleže fizično — kapi.

Slog igranja in pojmovanja

Strindberga je možno igrati na dva na-

čina: Primitivnejši, zastareli je črno-bela

tehnika: žena, posebljeno zlo brez kom-

promisa, prirodno zlo iz prirodnega nagona nasprovanja; — mož: posebljena postenost brez krvide, žrtev žene, (nagona) ljudje; Strindbergovo subjektivno pojmovanje.

Drugi način je tisti, ki predstavlja oba protipola v medsebojnem trenju; vsak izmed njih je rezultat svojega porekla, nравa, vzgoje, značaja, (plod družbe in razmer; Strindbergovo objektivno surrealistično gledanje). To je za umetnostino edino važno, Strindberg kot človek ne sme do besede.

\* \* \*

Naloga igralcu je, da so umetniško objektivno zagovorniki značajev, ki jih predstavljajo.

Pri Strindbergovih delih so potrebni bolj kot kje drugje igraci-psihologi, da predrejo v bistvo značajev in odkrijejo v njih tudi tiste znamenitosti, ki jih je avtor morda podzavetno položil vanje. In ravno pri Strindbergu je dočelo tehnico in jih dajejo ravnovesje. Kajti konstrukcija drame, kar tudi režija, sta arhitektoniki, ki zahtevata vsaka svojo v skupno somernost in harmonijo, da se delo ne prevesi v eno ali drugo smer. In ravno pri Strindbergu, ki je argumentiral pretežno v prid mož in to včas prekomerno (govorim o umetniški arhitektoniki ne o človeški pravčnosti!) je stvar režije in igralcu, da uravnovešuje razmerje dejanja in oseb.

Razen navedenih igralcov bodo igrali še:

dr. Ostermark — Košič, dojilja — Kraljeva in sluga Nojdi — Potokar. Igro je zrežal Jože Kovič.

## DNEVNE VESTI

— Ponik na domu po radiju. Ministrstvo za narodno vzgojo je v sporazumu z ministrom za ljudsko kulturo in z radijsko družbo EIR organiziralo tečaj šolskega pouka na domu. Ure za učence srednjih šol, ki bodo oddajali poslušali na svojem domu, bodo vsako dopoldne ob 10. od 28. decembra do 15. februarja, Gre za popolnoma regularen šolski učni tečaj. Ureditev in vodstvo oddaj sta bili poverjeni specialistom.

— Smrt novinarja dr. Raffaella Falanga. V Napoliju je v nedeljo ponoči nenadoma umrl eden najbolj znanih krajevnih novinarjev dr. Rafaella Falanga. Pokojni je bil dolg leta urednik »Il Matina«. Sedaj je bil zaposlen v uredništvu Corriere di Napoli.

— Kardinal Fossati na obisku v Torinu. Kardinal nadškof Fossati je v petek obiskal nekatere predelite mesta Torina, ki so jih poškodovali sovražni zračni napadi. Obiskal je tudi ranjence in oškodovance, ki jih je tolal z svojo vzvišeno očetovsko besedo.

— Prof. Ružička član papeževe znanstvene akademije. Papež je povabil k sodelovanju v svoji znanstveni akademiji prof. organske kemije in voljo kemičnega laboratorija univerze v Curihi Leopolda Ružičke. Novi član akademije bo zasedel mesto, ki je bilo izpraznjeno s smrto Franca Edvarda Braniča. Prof. Ružička je star 55 let in po rodu Hrvat. Za svoje znanstvene delo je dosegel že mnogo priznanj po vsem svetu. Leta 1939. je dobil Nobelovo nagrado.

— Iz »Službenega lista«. »Službeni list

za ljubljansko pokrajino«, nos. 100, z dne 16. decembra 1942-XXI, objavlja naredbo Visokega Komisariata: predpisi za nadzorovanje gibanja in bivanja tujev v ljubljanskem pokrajinu; odločbo Visokega Komisariata: imenovanje župana občine Kočevje in objavo glede živilskih in oblačilnih podpornih načinov.

— Nov sodni tolmač. Dr. Leo Stare, od-

vetniški pripadnik v ljubljani, Puccinijseva

posta, dober, odkrit, pogumen. Vendar pa

ni brez raznih človeških slabosti (neko mladostno razmerje ga stane 19 let bolezni).

V zakonu se do kraja zave pomankanja svoje možnosti in si skuša zaradi odgovarjajoče ženine reakcije praporiti nadmoc. Razen v vojaškem poklicu se hoče uveljaviti tudi kot znanstvenik (želja po dokazu o njegovem nadpovprečnih sposobnostih).

Ko hoče uveljaviti svojo voljo pri odločitvi o hčerini vzgoji, (igrala jo bo Simčeva)

naleti na odpor močnejše žene. V odločilnem konfliktu mu veči žena Laura (Gabrijelčeva) dvom o njegovem očetovstvu.

Na tačniči si uzurpira pravico do

odločitve. Od vsakodnevnih malenkostnih

muk zakonskih differenc izmučeni in živčno

razdraženi mož v svoji nemoci reagira z dejanskim napadom na ženo. Njegova psihoza se zaostri, ko sliši kako zmaguje žena s svojo voljo in lažmi, da bi ga spravila v ječo ali v blazino. V volji nedorasliji je mož končno življenje zadene ga kap.

Žena Laura, (ki pravi o nej lastni brat

pastor (Gorinšek), da je bila od nekaj

trmata in neupogljiva in da ji ni šlo toliko

za stvari same po sebi, temveč za to da

zmagava njena volja) je spoznala v ritmom

človeka-otroka s šibko voljo, potrebuje pomoč. V njej je zbudil predvsem materinski kompleks in zavedeno in podzavdno željo, da bi bil podložen njeni volji. Naravno, da jo kot mož s pomanjkljivo voljo ni mogel osvojiti. Nikdar se mu ni vdal, ampak si ga je vzel in vedno vladala nad njim. Kot mati mu je bila prijateljica, kot žena in ljubica se šibkejšemu ni mogla ukloniti in ga je zaradi njegovih prizadevanj zasovražila. Hotel je je premagati s svojo moškostjo in to je bila usodna pomota. Boj med dvema vojama je bil neizogiben. Ko je spoznal njen nadmoč se je jih hotel upreti — a strala ga je z vsemi pripomočki, branec svoje materinstvo. (Poudarek na tem momentu je brokane nov, po igraški konceptiji Gabrijelčeve.)

— Arretacija zaradi spekulacij s stanovanjskimi najemnimi. Oblastna energično

pobujajo vse poskuse brezvstnežev, ki sku-

ajo izkoristiti sedanji trenutek in zahtevajo od mestanov, ki se naseljujejo na de-

želi visoke najemnine za svoja razpoložljiva

stanovanja. Tako je bil v Noviju pri Barju arretiran Giuseppe Contegiacomo, ker je zahteval izredno visoko najemnino za za-

stanovanja v sestri vili. Prav tako je iz istih razlogov policija arretirala sestri Stettini.

— Zanimaiva ločitvena sodba. Po določ-

bah novega državljanstva zakonika je

bil da dne izrečena zanimaiva ločitev zakona

v Firenci. Oktobra je firenski okrajni suds

nik obsodil na nekaj mesec zapora gospo

V. C. in njenej ljubimcu zaradi prešutovanja. Njen mož je kasneje zahteval sedno

ločitev zakona in prepoved, da bi nezvesta

# Kaj smo se naučili letos na vrtovih

Nasveti starega obdelovalca vrtov meščanom, ki letos niso bili zadovoljni s svojim vrtmarstvom

Ljubljana, 17. decembra  
Ob tej priliki poglejmo, kaj je zapisal izkušen vrtnar o izkušnjah meščanskih obdelovalcev zemlje v mestu v glasili sadjarjev in vrtnarjev, »Sadjarju in vrtnarju!« Marsikdo si je letos pridobil bogatih izkušenj in mnogo več uspeha bo imel prihodnje leto, če jih bo znali tudi uporabiti. Žal mnogih izkušnje nič ne nauče in zvraca kriivo za neuspehe na vse drugo kakor na svojo malomarnost. Najprej se moramo vprašati po vzroku, zakaj uspehi niso bili večji, s čim so grešili, če nas izkušnje na kaj nauče.

## Zemlja in gnojenje

Ali smo pravilno obdelali zemljo in kako smo gnojili? Mnogi so zemljo prekopali šele spomladni in tudi tedaj gnojili. Čudili so se, da je gnojenje tako malo zaledilo, čeprav so porabili mnogo gnoja. Se pomisli niso, da so gnojili prepozno. Zato bi se naj zganili zdaj ter bi naj gredje prekopali, če jih še niso! V lepi zimubrez snega je še vedno čas za prekopavanje vrtne zemlje tudi decembra, če se že prej nismo lotili tega dela. Seveda pa zemlja ne sme biti preveč zmernjena, kajti sicer bo lopata slabo rezala. Zemljo je treba globoko obrniti in jo pustiti v grudah. Hkrati gnojimo, a gnoja ne podkopljemo globoko, tako da bo lahko pozimi premrnil ter se dobro razkrojil. Neprekopane pustimo le gredice z zelenjavo, ki ostane pozimi na prostem, z motovilem špinaco, porom itd. Obdelamo jih spomladni, ko pospravimo pridelek. Način je dovolj, če jih pognojim z umetnim gnojilom, boljši je pa kompost. Svež hlevski gnoj naravnost iz hleva ne prija skoraj nobeni zelenjavni. Hlevski gnoj mora za zelenjadne vrt zoreti v zemlji ali vsaj stičati na kupu. Zapomniti si moramo predvsem: povsem napravno bi bilo, če bi zemljo, ki smo jo obrnili pred zimo in pognojili, zopet obračali. Pregrebšti je treba z rahljacem zgornjo plast in jo zravnati z grabljami, pa je zemlja pravljena za setev in saditev. Zemljo pa obdelujmo le ob suhem vremenu!

## Seme in setve

Poznega zelja za shranjevanje v glavah ne sadimo pred junijem, sicer je prehitro godno in za shranjevanje pozimi neprimereno. Izvrsto se obneso pozno zelje med krompirjem. Sadimo ga, ko je krompir že osut. — Kitajskega zelja ne sejmo pred avgustom in nikdar ga ne presajajmo, sicer gre v cvet.

## Koliko naj bo posameznih pridelkov

Težko je vselej določiti primerno površino zemlje za posamezne pridelke, da bi jih bilo dovolj. Največ izkušenj imajo naši zelenjadari, ki pridelujejo povrtnino za trg, vendar se tudi oni včasih ustejejo. Izkušen vrtnar pravi v »Sadjarju in vrtnarju«, da je pri njem vedno premalo lepe solate, pese, špinace in včasih tudi korenja in misli, da tudi drugje ne pridejo preveč solate, pese, zelja, fižola, graha, stročjega fižola, čebule in kumar ter da bi pridelovalci lahkod prodali mnogo več teh pridelkov na živilskem trgu.

## Legă in obdelovanje

Skoraj vse zelenjadne rastline dobro uspevajo le na sončnih gredah. Letos je marsikdo obdeloval tudi zemljo v senci in nekateri so celo sejali pod sadnim drevojem. Zlasti neusodno vpliva senca na solato, paradižnike, paprika, kumare, čebulo, na nekatere kapusnice, krompir, špinaco in delno tudi na druge zelenjadne vrst. Zato zelenjadari ne trpe na svojih vrtovih nobenega drevesa, ki bi delalo senco. Nekateri pridelovalci so letos hoteli pridelati čim več in menda so misili, da morajo zaradi tega takoj gosto sejati. Neizkušeni pridelovalci sejejo navadno pregosto, kar je škodljivo za zelenjavo, ki je namenjena za presajanje. Plikiranje sadik še ni povod v navadi, čeprav bi bilo zelo potrebno. — Slabe uspehe je marsiksi treba pripisovati pomajkljivemu obdelovanju. Ni dovolj, da povrtnino le enkrat okopljemo. Prav za prav bi moralci okopavati po vsakem hujšem nalivu, ne glede na plevel. Zelenjavo pa, ki poganja korenine iz stebla ali ki radi poleže, je treba osuti, n. pr.: grah, paradižnike, zelje, cvetači itd. Letos je bila huda suša. Marsikje je bilo potreben stalno zaliwanje: kjer niso zalivali, ni bilo uspehov, ki bi jih sicer lahko pričakovali.

## Razne skušnje

Poznega zelja za shranjevanje v glavah ne sadimo pred junijem, sicer je prehitro godno in za shranjevanje pozimi neprimereno. Izvrsto se obneso pozno zelje med krompirjem. Sadimo ga, ko je krompir že osut. — Kitajskega zelja ne sejmo pred avgustom in nikdar ga ne presajajmo, sicer gre v cvet.

## Obdavljanje samcev v Bolgariji

### Glavne dolžobe zakona, ki ga predčišči notranji minister sobranju

Bolgarski notranji minister Gabrovski je pripravil za prihodnjo sejo sobranja osnutek zakona o posebnih pravilih družin, ki imajo mnogo otrok, in posebnem obdavljanju samcev in zakoncem brez otrok. Obenem se določi z zakonom najnižja starost za sklenitev zakonske zvezne in sicer pri moških na 18, pri ženskah pa na 16 let. Dosegl so se smeli poročiti 16 starimi mladeniči in 14 let starimi dekleta. Posebne pravice bodo vživali samo zakonci do govoritve starosti in sicer mož do 40 let in žena do 30 leta. Pogoj bo mnogo otrok in sposobnost za zakonsko življenje. Taki zakonci bodo oproščeni državnih davkov in takoj tega bodo pa lahko dobili zakonsko posojilo v znesku 50.000 levov ali pa se več. Vsaka noseča žena bo imela brezplačno zdravniško pomoč od četrtega meseca dalje. Skupni davki bolgarske družine bodo znižani za 40, s širimi otroki pa za 50%.

Posebno stroge dolžobe zadenejo samece v starosti nad 27 let, pri akademski izobrazbi nad 30 let. Taki samci ne morejo dobiti nobene službe v državnem, komunalnem in javnem podjetju. Tistim pa, ki so že v službi, ko stopi zakon v veljavbo, bo dan rok 18 mesecev, da se poroče, sicer izgube službo. Ta dolžoba se nanaša tudi na knjigovodje, blagajnike in volilne osebe v zasebnih podjetjih. Isto velja za vodove, ki se v treh letih po ženini smrti bodo po ločitvi na poroče znova.

Izvzeti so pa samci, starci nad 50 let, častniki, vojaki in redovniki. Samci bodo morali plačevati poseben davek v fond za robljine z mnogimi otroki. Samec v starosti 36 do 45 let, se zviša ta davek nad 50%, nad 45 let starim pa na 100%. Poleg tega bodo morali vsako leto opraviti dvojno de-

rado v cvet. Izkušen zelenjadar trdi, da zato, ker so bile sejane »ob mladem« (ko je bila mlada luna); poletno endivijo je treba sejati samo po polni lunii (»ob starem«). — Zimska solata ne dočaka pomlad, da, ako jo sejemo na pregnojno ter predobro zemljo, ker zraste prenežna ter pozabe. Sejmo jo torej v pusto zemljo, da bo zrasla bolj trdnar ter odporna. Spomladni jo je treba presaditi seveda na dobro, pognojeno zemljo. — Krompir, najraniji ali pozni, bom sadil odslej samo zrezan, da vidim, če je zdrav. — Zrezati ga je treba teden dni pred saditvijo ali še prej. Prav droben krompir ni za seme. Takšen drobni je nedorasel, nerazviti in torej povsem nesposoben za razmnoževanje. Urednik »Sadjarja in vrtnarja« temu pripominja, da je opozoril vrtnarja, zelo potrebno, kajti v teh časih ponujajo kot »semenski« krompir zgolj zanikrn drobni, ki ga sicer na kmeth porabijo za praščče. Takšni zanikrn razviti gomoljki izvirajo po vecini od bolehnih, nerodovitnih rastlin, imajo malo očes in razvijajo slabotne pogankje, a same so sposobni le zdravi gomolji rodovitnih in zdravih rastlin, ki so imeli obilo zarodka. Najboljši za seme so srednje debeli gomolji z lepo razvitim očesom, ki so pri zgodnjem kromprijiju okrog 40 do 50 gramov težki (na kg 20 do 25 gomoljev). Takšne zdrave gomolje sadimo cele. — Zakaj ima zelena samo šop korenin na skoraj nič korenin? Zato, ker je bila pregloboko sajena in nič obdelovana. Sadimo jo tako, da gleda iz zemlje še centimeter korenine. Nič ne deče, da pri sajenju tudi poleže. Zeleno je pa tudi treba večkrat okopati in porezati korenine, ki poganjajo iz gornjega dela korenina. — Zadnjih fižol, ki hočem od njega imeti zeleno strojče še jeseni, je treba saditi najpoznejše v drugi polovici julija; uporabam bo do oktobra. (Letos smo ga jedli zadnjic 16. oktobra.) Za pridelek v zrnu moramo saditi fižol, najpoznejše do kresa (24. junija). Fižol za seme je treba izbirati, ko je še v strojču, ne pa šele, ko je že izluščen, a seme izberimo samo povsem zrele, bele stroke, brez vsakega madeža in ki imajo več vrn (najmanj 6). Če je zdrava luščina, je zdrav tudi zrnek. — Prvi grah, pa tudi prvo solato, uničujejo vrabci, aka ju ne zavarujemo dovolj zgodaj z belimi nitmi, ki jih napeljemo tik nad vrstami in na nje kot strašilo obesimo razne naveske (n. pr. kurja peresa).

Govorno službo, ali pa plačati primerno odškodnino. Zakoncem, ki šest let po poroki nimajo otrok, bo tudi načen poseben darvek. Ta zakon bo marsikaterega Boigara občutno zadel. Vlada pa smatra, da je nujno potreben, ker je začelo število rojstev v Bolgariji rapidno palati, zlasti med premožnejšimi sloji. Zato je bila država prisiljena se po teh ukrepih, da zajezi nazadovanje števila porodov, ki bi utegnilo roditi v doglednem času za državo zelo težke posledice. Sicer pa obdavljanje samcev in zakoncem brez zotrok ni niti novega. Po tem učinkovitem sredstvu so segle tudi nekatere druge države, kjer je število rojstev nazadovalo, in povod se je izkazalo, da ta ukrep pomaga.

## Švici primanjkuje gumija

Ena največjih težav v preskrbi Švice je poleg pomanjkanja bencinske pomanjkanje gumija. Oba proizvoda sta pa za avtomobilski promet in kmetijstvo neobhodno potrebna. Dočim je Švica bencin deloma domestilila z raznimi domestiki, gumija ni mogla načomestiti. Švica je bila v pogledu gumij naizkušno na uvoz, na zaloge in na regeneracijo starega gumija. Leta 1939. je uvozila 2640 ton gumija v vrednosti 6.9 milijonov frankov. Približno enaki deli uvoza so odpadli na Italijo, Francijo, Anglijo in Ameriko. Evropski dobaviteli so moralci kmalu po začetku vojne dobave ustaviti, iz Amerike pa tudi od lanskega septembra ne dobiva nobenega gumija.

»Tetra mu izrujem, lopovo sleparskemu, ki mi je napravil to nogo!« je v divjem srdu kričal vlastelin. »Razčetvoriti bi ga bilo treba in razobesiti kose po drevju, ker je vzel smrekov les in še počen povrhu! Da sem imel nogo v redu, gospod, bi vas bilo zaneslo preko te skladanice, kajti udec je bil najlepši, kar sem jih kdaj zadal!«

Jeems, od teka še ves zasopel, je obstal na mestu, malce presenečen, ker ni slišal odgovora na baronove besede. Nato se je ohrabril in stopil še kaj korakov naprej; in res, glejte si ga Hepsiba, sedečega na tleh, s hrbotom naslonjenega na štore, s komolci visečimi ob telesu, s široko odprtimi, izbuljenimi očmi, omotičnega od tega, kar je bil doživel.

»To je strahovita predzrnost! je nadaljeval baronov glas. »Iz smreke, gospod! Ne iz jesena, bresta ali kostanja! In se uležana ni bila... in evo, tu gre po vsej dolžini razpoka, kakor vidite na prvi pogled! Ubijem ga!«

Hepsiba je zavilj oči in skušal odgovoriti, pa je le komaj kremžil obraz.

»Jaz vam napravil nogo, priatelj... pa bo stvar v redu!« je nazadnje s slabotnim glasom odvrmil. »Dobro nogo... boljšo od te... pošteno nogo... brez skritih razpok...«

»S takšno nogo ne bi bil živ krst odbil udarca, ki sem vam ga zadal.« je odgovoril Tonteur od nekod, kjer ga Jeems ni mogel videti. »Udarec, ki je bil za las točno namerjen in bi vas bil zadel v trenutku, ko ste zajemali sapo. Pravite, da ste premagani, hkrat pa se hočete okoristiti z mojim položajem, ko imam samo eno nogo za hojo in nobene za boj?«

»Malce omamlijen sem, bratec,« je Hepsiba prisnal in z velikim naporem ponesel roko do glave.

»A dati ste imeli srečo, mi to koščenje v vaših besedah vendar ni všeč. Dobil sem jih še huje ka-

kor danes, toda nikoli ne s polenom. Zanesilo se,

da se vam drugič ne bo več tako gladko obneslo — to mislim dokazati, kakor hitro vam napravim novo nogo.«

Jeems je začul škrpanje bližajočega se voza in stopil nekaj korakov naprej. Tonjetin oče je ležal

na tleh, kakor Hepsiba: oblike je imel blatno, eno

lice zateklo, leseno nogo pa pri kolenu odlomljeno.

»Skuško, ki jo je delala popolna tišina še bolj tra-

gično, je zagledal dečkov oče, ko je prišel s svojim

polomčkom, kjer je živil.«

Henri je najprej pomagal Tonteuru.

»Ce bi se to ponizanje in ta nesreča razvedela,

monsieur, sem uničen!« je rekel baron. In Henri

ga je vzdignil, tako da je nazadnje lovil ravno-

težje na eni nogi. »Skakljati kakor žaba — jaz! —

in da steti voziti z volom kakor vreča žita... Moj

Bog, rdečica me olbla ob sramu...«

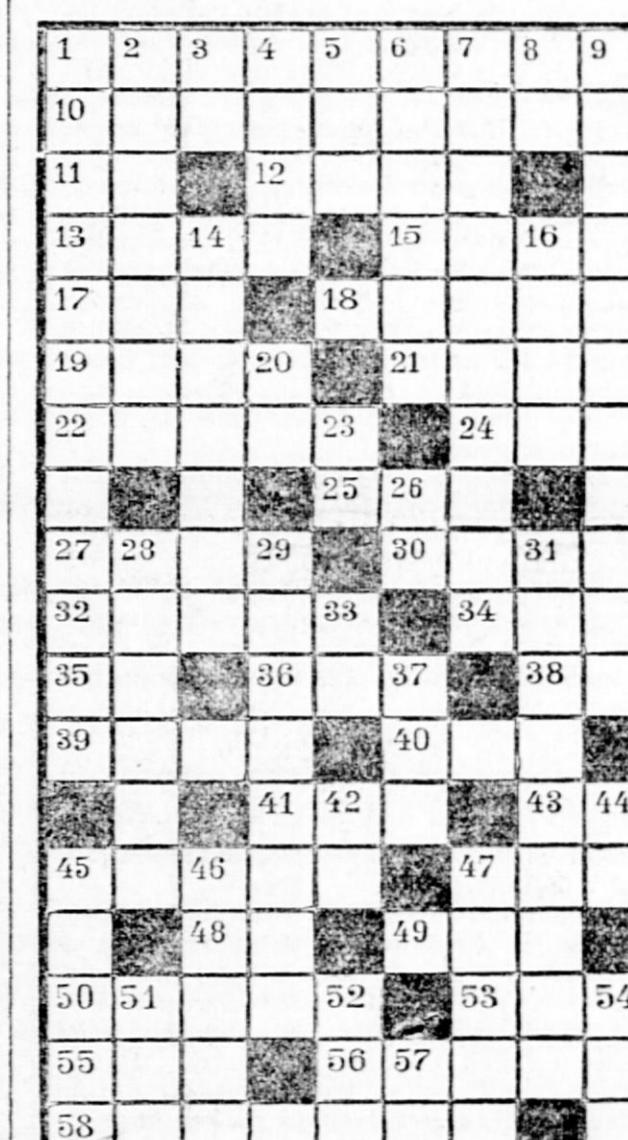
Jeems je stopil k stricu, in z njegovom pomočjo

se je Hepsiba pobral; čeprav je bil še nekoliko



Angliški ujetniki, ki so jih zajele italijanske čete med zadnjimi operacijami na afriškem bojišču

## Križanka št. 9



## Besede pomenijo

</